

Gemeinde Ritten
Südtirol



Comune di Renon
Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

14.09.2026

Uhr - ore

14:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Julia Fulterer	Bürgermeisterin	Sindaca		
Lukas Mair	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Edith Schweigkofler Mayr	Gemeindereferentin	Assessora		
Kurt Prast	Gemeindereferent	Assessore		
Thomas Seebacher	Gemeindereferent	Assessore		
Franz Wenter	Gemeindereferent	Assessore		

Seinen Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Helga Plankensteiner

Nach Feststellung der Gültigkeit der Sitzung und der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Constatata la legalità dell'adunanza e la capacità deliberativa, la Signora

Julia Fulterer

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung als eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

ÖFFENTLICHE ARBEITEN

Asphaltierungen des ländlichen Wegenetzes - Zufahrten zu den Höfen Habenberg in Unterinn, Stuber in Wolfgruben und Sulferthaler in Wangen - Beauftragung des Geom. Armin Prast mit der Ausarbeitung des Varianteprojekts und der Zusatzbauleitung
CUP J67H24000230007 CIG BCF87F98AE

OPERE PUBBLICHE

Asfaltatura della rete vie rurali - strade d'accesso ai masi Habenberg a Auna di Sotto, Stuber a Costalovara e Sulferthaler a Vanga - Incarico del Geom. Armin Prast dell'elaborazione del progetto di variante e della direzione lavori aggiuntiva
CUP J67H24000230007 CIG BCF87F98AE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Hofzufahrten Habenberger in Unterinn, Stuberhof in Wolfgruben und Sulferthaler in Wangen in einem schlechten Zustand sind, weshalb die Neuasphaltierung bzw. außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen notwendig sind;

Vorausgeschickt, dass diese Zufahrtsstraßen im Verzeichnis des ländlichen Wegenetzes gemäß Landesgesetz 50/1988 eingetragen sind und gemäß Art. 6 dieses Gesetzes die Gemeinde für die außerordentliche Instandhaltung zuständig ist;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 103 vom 25.03.2024 das Ausführungsprojekt des Geom. Armin Prast vom März 2024 für das Projekt „Asphaltierungen des ländlichen Wegenetzes - Zufahrten zu den Höfen Habenberg in Unterinn, Stuber in Wolfgruben und Sulferthaler in Wangen“ mit einem Gesamtbetrag von Euro 304.675,94, davon Euro 232.972,69 für auszuführende Arbeiten und Euro 71.703,25 Summe zur Verfügung der Verwaltung in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt worden ist;

Hervorgehoben, dass Änderungen und Zusatzarbeiten erforderlich sind, weshalb ein Variante- und Zusatzprojekt erforderlich ist und diese zusätzlichen technischen Leistungen beauftragt werden müssen;

Festgestellt, dass freiberufliche Leistungen mit einem Betrag unter Euro 140.000,00 gemäß Artikel Art. 17, Absatz 1, Buchstabe a) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe vergeben werden können, auch ohne die Notwendigkeit mehrere Wirtschaftsteilnehmer einzuladen;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie Nr. 4/Direktvergaben, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 28. Januar 2025, Nr. 40 und in die Anwendungsrichtlinie Nr. 6/Vergabe von Dienstleistungen in den Bereichen Architektur und Ingenieurwesen, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 27. Juni 2023, Nr. 547;

Festgestellt, dass Geom. Armin Prast eingeladen wurde, ein Angebot für die Ausarbeitung eines Variante- und Zusatzprojekts und der zusätzlichen Bauleitung abzugeben;

Nach Einsichtnahme in das Angebot des Geom. Armin Prast vom 08.09.2026 im Betrag von Euro 2.300,00 zuzüglich 5 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt., eingeholt über das telematische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen;

Nach einer kurzen Diskussion und festgestellt, dass das vorgelegte Angebot die Bedürfnisse der Verwaltung erfüllt, der Anbieter auf die Durchführung derartiger Aufträge spezialisiert ist, keine Ausschlussgründe gemäß Artikel 94 und 95 des GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 bestehen und das Angebot im Verhältnis zu Qualität und Preis angemessen ist;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che le strade d'accesso ai masi Habenberg a Auna di Sotto, Stuber a Costalovara e Sulferthaler a Vanga sono in pessime condizioni e che perciò sono necessari una nuova asfaltatura ed interventi di manutenzione straordinaria;

Premesso che queste strade d'accesso risulta inserite nell'elenco delle strade rurali ai sensi della legge provinciale n. 50/1988 e conforme all'art. 6 di questa legge il Comune è competente per la manutenzione straordinaria;

Accertato che con deliberazione della Giunta comunale n. 103 del 25.03.2024 è stato approvato il progetto esecutivo del marzo 2024 del Geom. Armin Prast per l'opera "Asfaltatura della rete vie rurali – strade d'accesso ai masi Habenberg ad Auna di Sotto, Stuber a Costalovara e Sulferthaler a Vanga" con un importo totale di euro 304.675,94, di cui euro 232.972,69 per lavori da eseguire ed euro 71.703,25 somma a disposizione dell'amministrazione in via tecnico-amministrativa;

Accertato che sono necessari dei lavori aggiuntivi e miglioramenti, per cui è necessario un progetto suppletivo e di variante e che queste prestazioni tecniche aggiuntive devono essere incaricate;

Accertato che in base all'articolo 17, comma 1, lettera a) della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, n. 36, prestazioni professionali con un importo inferiore ad euro 140.000,00 possono essere affidati tramite incarico diretto anche senza necessità di consultazione di più operatori economici;

Viste la linea guida n. 4/Affidamenti diretti, approvata con deliberazione della Giunta provinciale del 28 gennaio 2025, n. 40 e la linea guida n. 6/Affidamenti di servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, approvate con deliberazione della Giunta provinciale 27 giugno 2023, n. 547;

Accertato che il Geom. Armin Prast è stato invitato a presentare un'offerta per l'elaborazione di un progetto suppletivo e di variante e della direzione lavori aggiuntiva;

Vista l'offerta del Geom. Armin Prast del 08.09.2026 nell'importo di euro 2.300,00 più contributo pensione del 5% ed IVA del 22%, tramite il portale informatico SICP della Provincia autonoma di Bolzano;

Dopo una breve discussione ed accertato, che l'offerta presentata soddisfa le esigenze dell'amministrazione, l'offerente è specializzato nell'esecuzione di prestazioni del genere, che non sussistono motivi di esclusione ai sensi degli articoli 94 e 95 del D.lgs. 31 marzo, n. 36 e che l'offerta è congrua sotto l'aspetto del prezzo in rapporto alla qualità delle prestazioni;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (DfcamuupAwtcWxrpJvAVrWNqS6C572RWwK0c8OVg5II=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (/KUKUI+UYeb10Lli6ttVERXDQXNZYCIGbJP1RShMqKE=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Beschlusses;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Mit Stimmeneinhelligkeit der anwesenden Mitglieder, ausgedrückt in gesetzlicher Form;

BESCHLIESST

- 1) Herrn Geom. Armin Prast mit der Ausarbeitung des 1. Variante- und Zusatzprojekt und der zusätzlichen Bauleitung für das Bauvorhaben „Asphaltierungen des ländlichen Wegenetzes - Zufahrten zu den Höfen Habenberg in Unterinn, Stuber in Wolfsgruben und Sulferthaler in Wangen“ zu beauftragen, in Annahme des Kostenangebotes vom 08.09.2026 im Betrag von Euro 2.300,00 zuzüglich 5 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt., insgesamt Euro 2.946,30;
- 2) festzuhalten, dass der definitive Zuschlag über das elektronische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen erteilt wird;
- 3) diese Ausgabe von Euro 2.946,30 wie folgt zu verpflichten:
Kostenstelle: Landwirtschaft
Kapitel: Asphaltierung der Zufahrten zu den Höfen Habenberg in Unterinn, Stuber in Wolfsgruben und Sulferthaler in Wangen
Fälligkeit: 2026.

Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (DfcamuupAwtcWxrpJvAVrWNqS6C572RWwK0c8OVg5II=) e quella contabile (/KUKUI+UYeb10Lli6ttVERXDQXNZYCIGbJP1RShMqKE=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;

Visto il bilancio di previsione per l'anno 2026;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

Ad unanimità di voti favorevoli dei membri presenti, espressi in forma legale;

DELIBERA

- 1) di incaricare il Geom. Armin Prast dell'elaborazione del 1° progetto suppletivo e di variante e della direzione lavori aggiuntiva concernente l'opera "Asfaltatura della rete vie rurali – strade d'accesso ai masi Habenberg ad Auna di Sotto, Stuber a Costalovara e Sulferthaler a Vanga", in accettazione dell'offerta del 08.09.2026 nell'importo di euro 2.300,00 più contributo pensione del 5% ed IVA del 22%, totale euro 2.946,30;
- 2) di dare atto, che si provvederà all'aggiudicazione definitiva sul portale informatico SICP della Provincia autonoma di Bolzano;
- 3) di impegnare questa spesa di euro 2.946,30 come segue:
Centro di costo: Agricoltura
Capitolo: Asfaltatura delle strade d'accesso ai masi Habenberg a Auna di Sotto, Stuber a Costalovara e Sulferthaler a Vanga
Esigibilità: 2026.

Si fa presente che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla Giunta comunale opposizione a questa deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

BÜRGERMEISTERIN - SINDACA
Julia Fulterer

Letto, confermato e sottoscritto

GENERALSEKRETÄRIN - SEGRETARIA GENERALE
Helga Plankensteiner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale